

- “Nazioarteko lankidetzeta eta garapena programaren diru-laguntza deialdia”. Gastea eta diru-laguntza deialdia onartzea. 2014.eko ekitaldia.

“Ana Rodríguez, Balioespen batzordeko Batzordeburuak, aurkeztu du: “Nazioarteko lankidetzeta eta garapena programaren diru-laguntza deialdia” Norgehiagoka prozedura bidez emango direnak. .

Era berean, Udal Kontu-hartzaileak deialdiari dagokion fiskalizazio-txostena egin du.

ONARTZEA Deialdia, “Nazioarteko lankidetzeta eta garapena programaren diru-laguntza deialdia” 2014. jardunaldia , norgehiagoka bidez emango direnak. Testua honekin batera doa.

BIGARRENA: Diru-laguntzak ematetik sortuko diren gastuei aurre egiteko gastua onartzea, 240.881,00 euroko zenbatekoa duena eta indarrean dagoen udal aurrekontuko 1.0100.481.08.313.50 kontu-

- Aprobación del gasto y de la convocatoria de subvenciones destinadas al Programa de cooperación internacional y al desarrollo. Ejercicio 2014.

“Se ha presentado por Ana Rodríguez, presidenta la a Comisión de Valoración, la convocatoria de subvenciones destinadas al Programa de cooperación internacional y al desarrollo a otorgar mediante el procedimiento de concurrencia competitiva.

Así mismo, el Interventor Municipal ha elaborado el informe de fiscalización de la convocatoria.

APROBAR la Convocatoria para la concesión de subvenciones destinadas a “Programa de cooperación internacional y al desarrollo. Ejercicio 2014”, a otorgar mediante el procedimiento de concurrencia competitiva, cuyo texto se adjunta.

SEGUNDO: Aprobar un gasto por importe de 240.881,00€con imputación a la partida presupuestaria 1.0100.481.08.313.50 Transferencias a Entidades. Países empobrecidos”, del

sailari egotziko zaiona, “Transferentziak entitateei. Herrialde pobretuak” izenekoari.”

- “Elkartasun bekak” Lankidetzaren programarako gastua eta diru-laguntza deialdian onartzea. 2014. jardunaldia.

“Ana Rodríguez, Balioespen batzordeko Batzordeburuak, aurkeztu du: “Elkartasun bekak” Lankidetzaren programarako diru-laguntza deialdian” Norgehiagokako prozedura bidez emango direnak. .

Era berean, Udal Kontu-hartzaileak deialdian dagokion fiskalizazio-txostena egin du.

ONARTZEA Deialdian, “Elkartasun Bekak” lankidetzaren programa. 2014. jardunaldian delakoa diruz laguntzeko emango diren diru-laguntzena, norgehiagokako bidez emango direnak. Testua honekin batera doa.

BIGARRENA: Gastua onartzea, 3.000,00 euroko zenbatekoa duena, diru-laguntzak

vigente presupuesto de la Corporación para atender los gastos que se deriven de la concesión de las subvenciones.”

- Aprobación del gasto y de la convocatoria de subvenciones destinadas al Programa de cooperación “Elkartasun Bekak”. Ejercicio 2014.

“Se ha presentado por Ana Rodríguez, presidenta de la Comisión de Valoración, la convocatoria de subvenciones destinadas al Programa de cooperación “Elkartasun Bekak” a otorgar mediante el procedimiento de concurrencia competitiva.

Así mismo, el Interventor Municipal ha elaborado el informe de fiscalización de la convocatoria.

APROBAR la Convocatoria para la concesión de subvenciones destinadas a “Programa de cooperación “Elkartasun Bekak”. Ejercicio 2014”, a otorgar mediante el procedimiento de concurrencia competitiva, cuyo texto se adjunta.

SEGUNDO: Aprobar un gasto por importe de 3.000,00€ con imputación a la

ematetik sortzen diren gastuei aurre egiteko indarrean dagoen udal aurrekontuko "Familiei. Elkartasun bekak" izeneko 1.0100.480.01.313.50 kontu-sailari egotziko zaiona."

1.- Eskaera, bide publikoa okupatzeko eskabidea eta/edo materialak lagatzekoa.

Eskatzailea:

Erregistro zenbakia: 10836

Egindako eskaera: Moda desfilea.

Jardueraren data: 2014ko azaroaren 21ean.

Lekua: Arkupe tabernako arkupeak.

Eskaera hori aztertu ondoren, Zerbitzu batzordeak PROPOSAMEN HAU EGIN DU:

Eskaera horretan aipatu den jarduera hori egiteko bide publikoa okupatzeko baimena ematea baina Jubilatu Etxearen ondoan, Untzaga plazan. Arkupe tabernaren arkupeetan jarriz gero, irisgarritasuna eta oinezkoen iragotzea espaloitik –taxi gelto-kiaren ondoan- zaildu egingo litzateke.

Gaur egun dagoen material eskuragarritasuna zein den kontuan hartuta, material

partida presupuestaria "1.0100.480.01.313.50 A Familias Elkartasun Bekak", del vigente presupuesto de la Corporación para atender los gastos que se deriven de la concesión de las subvenciones."

1.- Solicitud de ocupación de vía pública y/o materiales.

Solicitante:

Número de registro: 10836

Solicitud realizada: Desfile de moda

Fecha de la actividad: 21-11-2014

Lugar: Soportales Arkupe.

Tras el estudio de la solicitud de referencia, el departamento de Servicios PROPONE:

AUTORIZAR la ocupación de vía pública para la realización de la actividad indicada en el lado del Hogar del Jubilado en la plaza de Unzaga. Siendo la causa que la accesibilidad y el tránsito peatonal por la acera, junto a la parada de taxi, se vería condicionada si tuviera lugar en los soportales del Arkupe.

Teniendo en cuenta la actual disponibilidad de materiales, ceder en

hauek erabiltzen lagatzea ondoren aipatu-tako baldintzetan:

30 aulki.

8 hesi

Megafonia 1.

Argiarena Jubilatu Etxearekin adostu beharko dute.

Eskatu dituen gainerako material horiek ez zaizkio emango udalak ez duelako.

Materialak Udal Lantaldeak dituen lokalean entregatuko dira (Torrekua 1, 8:00etatik 14:00ra)

Edozelan ere, materiala erabili eta hurrengo 5 egunen barruan itzuli behar da. Materialak Udal Lantaldearen lokalean entregatuko dira.

Materialen eta bide publikoaren egoera egiaztatuta, utzitako fidantza itzuli egingo da eskaera-orrian azaltzen den kontuan diru-transferentzia eginda, materialok ez dutela kalterik jasan ikusi ondoren. Ostan-tzean, kalteetatik sortutako kostuak fidantzaren zenbatekoari deskontatuko zaizkio. Utzitako fidantzak ez badira udalarekin dagoen zorra kitatzeko lain, interesatuek zorretan dutena ordaindu beharko dute.

las condiciones indicadas a continuación el uso de los siguientes materiales:

Sillas 30

Vallas 8

Megafonía 1

La luz deberán gestionarlo con el hogar del jubilado.

Se deniega el resto de materiales solicitados de los que no se dispone.

Los materiales serán recogidos en el local de la Brigada de 8:00 a 14:00.

El material deberá devolverse dentro de los 5 días siguientes a su utilización. Los materiales serán entregados en el local de la Brigada.

Comprobado el estado de los materiales y vía pública se devolverá la fianza depositada mediante transferencia bancaria a la cuenta indicada en el impreso de solicitud, si éstos no hubieran sufrido desperfectos. En caso contrario, se descontarán del importe de la fianza los costos derivados de los desperfectos. En el supuesto de que las fianzas depositadas no alcanzaran para

Ebazpena, eskaera egin duenari eta Udaltzaingoiari komunikatzea."

2.- Eskaera, bide publikoa okupatzeko eskabidea eta/edo materialak lagatzekoa.

Eskatzailea: Isekin ekimen solidarioak.
Erregistro zenbakia: 10902
Egindako eskaera: Elkartasun jaia.
Jardueraren data: 2014ko abenduaren 20an.
Lekua: Untzaga plaza.

Eskaera hori aztertu ondoren, Zerbitzu batzordeak PROPOSAMEN HAU EGIN DU:

BAIMENA EMATEA eskaera horretan aipatu den jarduera horretarako bide publikoa okupatzeko.

Gaur egun dagoen material eskuragarritasuna zein den kontuan hartuta, material hauek erabiltzen lagatzea ondoren aipatutako baldintzetan:

Megafonia 1.
Mahaia (6)

satisfacer la deuda contraída con el Ayuntamiento, los interesados deberán saldar la deuda.

Comunicar la resolución al solicitante, al departamento de POLICÍA MUNICIPAL."

2.- Solicitud de ocupación de vía pública y/o materiales.

Solicitante: Iniciativas solidarias Isekin
Número de registro: 10902
Solicitud realizada: Fiesta solidaria
Fecha de la actividad: 20-12-2014
Lugar: Plaza de Unzaga.

Tras el estudio de la solicitud de referencia, el departamento de Servicios PROPONE:

AUTORIZAR la ocupación de vía pública para la realización de la actividad indicada en la solicitud de referencia.

Teniendo en cuenta la actual disponibilidad de materiales, ceder en las condiciones indicadas a continuación el uso de los siguientes materiales:

Megafonia 1
Mahaia 6

12 hesi

Udalak eramango ditu materialak jarduera egiten den lekura.

Eskaera egiten duen erakundeak edo pertsonak konpromiso hauek hartzen ditu: material horiek esandako jarduera edo aktibitate horretan erabiltzea; materialok zaintzea eta gordetzea, eta erabili ondoren, entregatu zitzaizkionean bezala itzultea. Aldi berean, laga zaion lekua zuzen erabiltzeko ardura hartuko du eta ekitaldia edo ikuskizuna amaitu ondoren, lekua garbi utziko du.

Udalak berak jasoko ditu materialak jarduera egiten den lekutik.

Materialen eta bide publikoaren egoera egiaztatuta, utzitako fidantza itzuli egingo da eskaera-orrian azaltzen den kontuan diru-transferentzia eginda, materialok ez dutela kalterik jasan ikusi ondoren. Ostan-tzean, kalteetatik sortutako kostuak fidantzaren zenbatekoari deskontatuko zaizkio. Utzitako fidantzak ez badira udalarekin dagoen zorra kitatzeko lain, interesatuek zorretan dutena ordaindu beharko dute.

Vallas 12

El Ayuntamiento llevará los materiales al lugar donde se realizará la actividad.

El/la solicitante se compromete a utilizar los materiales para la actividad indicada, cuidarlos y custodiarlos y devolverlos al finalizar el período de autorización de uso, en las mismas condiciones en que fueron entregados. Así mismo, se responsabiliza del correcto uso del espacio cedido y de su adecuación y limpieza una vez finalizado el evento.

El Ayuntamiento se encargará de recoger los materiales en el lugar donde se realice la actividad.

Comprobado el estado de los materiales y vía pública se devolverá la fianza depositada mediante transferencia bancaria a la cuenta indicada en el impreso de solicitud, si éstos no hubieran sufrido desperfectos. En caso contrario, se descontarán del importe de la fianza los costos derivados de los desperfectos. En el supuesto de que las fianzas depositadas no alcanzaran para satisfacer la deuda contraída con el Ayuntamiento, los interesados deberán

Ebazpena, eskaera egin duenari eta Udaltzaingoiari komunikatzea."

1.- Eskaera, bide publikoa okupatzeko eskabidea eta/edo materialak lagatzekoa.

Eskatzailea:

Erregistro zenbakia: 10813

Egindako eskaera: San Andres bezpera.

Jardueraren data: 2014ko azaroaren 29tik azaroaren 30era.

Lekua: Untzaga plaza.

Eskaera hori aztertu ondoren, Zerbitzu batzordeak PROPOSAMEN HAU EGIN DU:

..... jaunak egin duen eskaera Gobernu Batzarrari bidaltzea Kultura batzordeak egindako txostenarekin batera, Gobernu Batzarrak erabaki bat har dezan."

Gobernu Batzar hau bat dator Kultura Teknikariaren iritziarekin: denbora gutxi dagoela egitea proposatu den kontzertua amaitu eta Mankomunitateko eta Udal Lantaldeko beharginak toki hura garbitu eta San Andres Azoka jarri arte, beraz, arriskua dago behargin horiek azoka ipin-

saldar la deuda.

Comunicar la resolución al solicitante, al departamento de POLICÍA MUNICIPAL."

1.- Solicitud de ocupación de vía pública y/o materiales.

Solicitante:

Número de registro: 10813

Solicitud realizada: Vispera San Andres

Fecha de la actividad: 29-11-2014 al 30-11-2014

Lugar: Plaza Unzaga

Tras el estudio de la solicitud de referencia, el departamento de Servicios PROPONE:

Remitir a la Junta de Gobierno la solicitud realizada por junto con el informe realizado por el Departamento de Cultura, para que la Junta de Gobierno tome una decisión."

Esta Junta de de Gobierno comparte la consideración del Técnico de Cultura de que ante el escaso margen de tiempo entre la finalización del concierto propuesto y el comienzo de la limpieza y montaje de la Feria de San Andrés por los trabajadores de la Mancomunidad y

tzeko behar duten denbora ez izatea eta azokak hasteko duen ordua arriskuan jar-tzea.

Horren ondorioz, jaunak proposatu-tako ekitaldiak onartzeko erabakia hartu da, karpan edo estalpean kontzertua egi-tea izan ezik.

Kontzertu hori Untzagako oholtzan egin daiteke, Jubilatu Etxearen ondoan.

Edozein kasutan ere karpa libre geratu behar da gaueko 10etatik aurrera.

de la Brigada, existe el riesgo de que dichos trabajadores no dispongan del tiempo preciso para dicho montaje y se ponga en riesgo el comienzo de la Feria.

En consecuencia se acuerda autorizar los actos propuestos por, excepto la celebración del concierto en la carpa.

Dicho concierto se podrá celebrar en el tablado de Untzaga, lado del Hogar del Jubilado.

En todo caso la carpa deberá de quedar libre para las 22 horas.